



17 de enero de 2022

## **Mensaje del Superintendente: Actualización de los protocolos por COVID para las escuelas TK-12**

### **Centros de pruebas para estudiantes y personal sintomáticos**

Estimados padres, tutores, personal, estudiantes y miembros de la comunidad:

Nos complace compartir con ustedes que todas nuestras escuelas TK-12 utilizarán los protocolos de cuarentena y aislamiento más breves del Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles (LACDPH, por sus siglas en inglés) a partir del martes 18 de enero. Las pautas serán diferentes para los sitios de aprendizaje temprano, incluso para los bebés, los niños pequeños y los alumnos preescolares. Consulte con el centro CDS con respecto a los plazos de cuarentena.

Estos protocolos actualizados permiten lo siguiente:

La opción de acortar el tiempo de cuarentena de 10 días a cinco días para los estudiantes asintomáticos, sin vacunar y que hayan estado expuestos (con una prueba de antígeno negativa y sin síntomas el quinto día o después) para regresar a la escuela el sexto día después de la exposición.

La opción de acortar el tiempo de aislamiento de 10 días a cinco días para los estudiantes positivos, independientemente del estado de vacunación (con una prueba de antígeno negativa y sin síntomas el quinto día o más tarde) para regresar a la escuela el sexto día después de la prueba positiva. La escuela de su hijo le notificará la fecha en que su hijo puede regresar a la escuela.

### **Actualización de las pautas de cuarentena para los estudiantes y el personal expuestos**

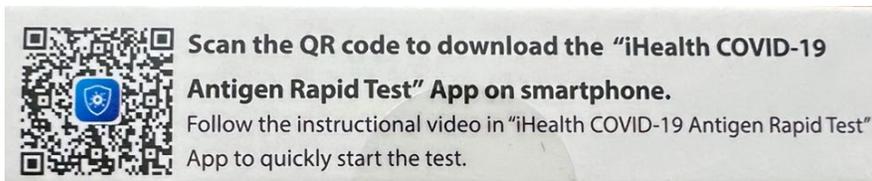
- El gráfico que se encuentra en el enlace a continuación, describe claramente nuestro proceso de cuarentena [LACDPH quarantine chart](#)
- Si su hijo está expuesto, la escuela le notificará por correo electrónico y le dará instrucciones específicas a seguir.
- Los estudiantes completamente vacunados que son asintomáticos y están expuestos a un caso positivo en el campus pueden permanecer en la escuela. Se requiere realizar las pruebas el quinto día o posteriormente. Se aceptan las pruebas semanales de la escuela o realizadas en otro lugar para las pruebas PCR.
- Los estudiantes sin vacunar que son asintomáticos y están expuestos a un caso positivo en el campus pueden regresar a la escuela el sexto día de cuarentena sin síntomas

después de una prueba de antígeno negativa el quinto día, o de regreso el día 11 sin una prueba y sin síntomas.

- El Estado de California ha proporcionado a cada uno de nuestros estudiantes dos pruebas de antígenos que la escuela distribuirá cuando su hijo requiera una prueba para regresar al campus. Las pruebas no tienen costo alguno para usted.
- Distribuiremos los kits de pruebas de antígenos a los padres de los estudiantes que han sido puestos en cuarentena justo antes de su fecha de elegibilidad de regreso al campus.
- La prueba debe administrarse el quinto día o después del quinto día de la exposición. Sería mejor administrar la prueba en la mañana del sexto día, justo antes de llevar a su hijo(a) a la escuela.
- **NUEVO DATO:** Los estudiantes o el personal que están expuestos, asintomáticos y se han recuperado de COVID-19 confirmado por laboratorio en los últimos 90 días ahora pueden traer su informe de un proveedor médico (informe de laboratorio como una prueba de PCR o una nota del médico como comprobante de infección previa) y permanecer en la escuela, a menos que se determine que la persona tiene una nueva infección debido al COVID a través de una prueba de antígeno positiva. Por ahora, continuaremos haciendo las pruebas PCR semanalmente a todos, pero los directores y el personal de salud sabrán quién dio positivo en los últimos 90 días y no aislarán a estos estudiantes o miembros del personal. Reconocemos que una prueba PCR puede reflejar un resultado positivo.

[PROCESO DE PRUEBAS DE ANTÍGENOS PARA LOS CINCO \(5\) DÍAS DE CUARENTENA PARA HACER EN CASA \(para personas que han sido puestas en cuarentena debido a una exposición y son asintomáticos\):](#)

1. Descargue la aplicación *iHealth Test* en su tienda de aplicaciones o escaneando el código QR en la copia adjunta de esta carta. Esta aplicación contiene un video que lo guiará a través del proceso mientras le hace la prueba a su hijo:



Además del código QR, aquí están las instrucciones y el enlace al video en inglés y español: [English](#) / [Spanish](#).

2. Si la prueba es negativa y su hijo no tiene síntomas de enfermedad, su hijo será admitido en la escuela. Si la prueba es positiva, debe **QUEDARSE EN CASA** y alerte a la oficina de salud de su escuela. Su hijo no será admitido y debe quedarse en casa y aislarse. Su oficina de salud le comunicará más instrucciones.

3. Lleve la prueba negativa de su hijo al lugar designado en su escuela. Un miembro del personal verificará que la prueba sea negativa y admitirá a su hijo en el campus. Eliminaremos la prueba después de la verificación.

4. Tenga en cuenta que los miembros del personal no podrán evaluar a ningún estudiante. Los padres deben hacerle la prueba a su propio hijo fuera del campus. Todas las personas deben usar una mascarilla en todo momento mientras están en el campus.

### **Actualización de las pautas de aislamiento para los estudiantes y el personal positivo o sintomático**

- Si su hijo da positivo por COVID, recibirá instrucciones específicas por correo electrónico de la enfermera de la escuela.
- **NUEVO DATO:** Las personas que dan positivo, independientemente del estado de vacunación, ahora tienen la opción de acortar el tiempo de aislamiento a cinco días, regresando a la escuela el sexto día, siempre y cuando los síntomas hayan mejorado. Esto requiere una prueba de antígeno negativa verificada por el proveedor de atención médica el quinto día o más tarde para regresar y la autorización de la enfermera de la escuela. Si no se realiza la prueba del día cinco, o la prueba del día cinco es positiva, estas personas pueden regresar a la escuela el día 11 si sus síntomas han mejorado. La prueba de COVID debe realizarse en un centro de pruebas, clínica médica, centro de atención médica o uno de nuestros centros de pruebas. **No se aceptarán exámenes en el hogar para el regreso a la escuela después del aislamiento.**
- Todas las personas que están en aislamiento (por resultado positivo de COVID o por tener síntomas de enfermedad) deben ser autorizadas por la oficina de salud de la escuela para regresar al campus. No regrese hasta que la enfermera de la escuela lo autorice.
- Si su hijo se encuentra actualmente en un aislamiento de 10 días y le gustaría participar en el aislamiento de menos días, envíe un correo electrónico a la enfermera de la escuela de su escuela para obtener instrucciones y autorización.

### **PROCESO DE PRUEBA DE ANTÍGENOS EN LA ESCUELA TRAS EL AISLAMIENTO DE CINCO (5) DÍAS (para el personal y los estudiantes que obtengan resultados positivos por COVID):**

Con el fin de facilitar el aislamiento de menos días para el personal y los estudiantes asintomáticos con resultado positivo de COVID y para regresar a la escuela después del quinto día de aislamiento, estamos ofreciendo dos centros de pruebas de antígenos para que los estudiantes y el personal accedan con el fin de obtener una prueba de antígenos el quinto día o posteriormente. Los estudiantes y el personal en aislamiento por una infección debido a COVID deben enviar el resultado del antígeno de las pruebas del centro por correo electrónico a las enfermeras de su escuela y esperar la autorización oficial de la enfermera para calificar para el aislamiento acortado. También se aceptarán pruebas de antígenos de un centro de pruebas, clínica médica o centro de atención médica. No se aceptarán pruebas caseras. Centros de pruebas en Santa Mónica y Malibú:

- **Escuela Secundaria John Adams (para el personal y los estudiantes de Santa Mónica):** lunes a viernes de 8:30 a.m. a 1:30 p.m. a partir del martes 18 de enero de 2022. Por favor, no ingrese a la oficina de la escuela. Las pruebas se realizan afuera. La registración se hace en el sitio.

- Escuela Primaria Malibu (para el personal y los estudiantes de Malibú): lunes a viernes de 8:30 a.m. a 1:30 p.m. a partir del miércoles 19 de enero de 2022. Por favor, no ingrese a la oficina de la escuela. Las pruebas se realizan en el estacionamiento. La registración se hace en el sitio.

### Recordatorios de las pautas generales

- Los estudiantes totalmente vacunados y asintomáticos que tienen un miembro de la familia/hogar positivo por COVID no están obligados a ponerse en cuarentena, sin embargo, recomendamos encarecidamente que estos estudiantes se queden en casa hasta que el miembro de la familia/hogar COVID positivo haya completado su período de aislamiento. Se recomienda la prueba el quinto día después de la exposición, y si se manifiesta algún síntoma, y otra vez antes de regresar a la escuela.
- Cualquier estudiante que regrese a la escuela, independientemente de su estado de vacunación, debe estar libre de cualquier síntoma de enfermedad. Por favor, mantenga a su estudiante en su casa si no está bien y alerte a la oficina de salud.
- Para las edades de 5 a 11 años, la vacunación completa consiste en dos semanas después de la segunda dosis de la vacuna COVID. Para mayores de 12 años, los estudiantes también deben tener un refuerzo (cuando sea elegible, cinco meses después de la segunda dosis) para estar exentos de la cuarentena. Envíe el comprobante de las vacunas de su hijo, incluso los refuerzos, si aún no lo ha hecho, a la oficina de su escuela. Le pedimos al personal que por favor proporcione su comprobante de vacunación, incluso el refuerzo, al departamento de recursos humanos.

### El período de gracia para ausencia ya ha terminado

Por precaución, algunas familias han mantenido a sus hijos en casa desde las vacaciones de invierno. Hemos justificado todas las ausencias del 3 al 14 de enero. Tenga en cuenta que, a partir del martes 18 de enero, todos los estudiantes que se ausenten voluntariamente tendrán su ausencia marcada como injustificada. **Si su hijo no ha regresado a la escuela desde las vacaciones de invierno, debe proporcionar una prueba PCR COVID negativa antes de que regrese al campus.**

### Uso de mascarillas

1. Personal: Ahora se requerirá que todo el personal use mascarillas de calidad médica (quirúrgicas o KN 95). El Distrito está proporcionando un suministro de estas mascarillas.
2. Estudiantes: LACDPH recomienda encarecidamente que todos los estudiantes también lo hagan, ya que estas mascarillas de mayor calidad pueden reducir en gran medida el riesgo de transmisión. Información de LACDPH en inglés y español sobre el uso de mascarillas: [English](#) / [Spanish](#).

### Tablero de información (Dashboard)

Ya está disponible nuestro tablero de información de Covid. Lo estamos actualizando semanalmente el domingo por la noche con datos de la semana anterior.  
[www.smmusd.org/Dashboard](http://www.smmusd.org/Dashboard)

Agradecemos su colaboración para garantizar la salud y la seguridad de todos los miembros de nuestra comunidad, y por su paciencia y flexibilidad a medida que continuamos transitando por estos tiempos sin precedentes. Como siempre, comuníquese con el administrador de su escuela o enfermera en caso de tener alguna pregunta.

Sinceramente,

Dr. Ben Drati, Superintendente